

Совет Безопасности

Distr.: General 22 December 2014

Russian

Original: English

Письмо Постоянного представителя Корейской Народно-Демократической Республики от 20 декабря 2014 года на имя Председателя Совета Безопасности

По поручению моего правительства настоящим имею честь препроводить заявление Министерства иностранных дел Корейской Народно-Демократической Республики (КНДР), опубликованное 20 декабря 2014 года в связи с направленной против КНДР резолюцией по правам человека, принятой на пленарном заседании шесть десят девятой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных 18 декабря 2014 года (см. приложение).

Корейская Народно-Демократическая Республика категорически отвергает направленную против нее резолюцию по правам человека, сфабрикованную в результате заговоров из вранья и дезинформации под давлением Соединенных Штатов и других враждебных стран и по их своеволию и произволу.

Эта резолюция и связанное с ней решение рассмотреть так называемый «вопрос о правах человека» в КНДР в Совете Безопасности — самое неприкрытое проявление враждебности Соединенных Штатов по отношению к КНДР и продиктованной политическими мотивами опасной попытки подготовить почву для вторжения в КНДР под предлогом защиты прав человека.

В сложившейся серьезной ситуации, когда враждебная политика Соединенных Штатов и их намерение осуществить военное вторжение в КНДР под предлогом защиты прав человека становятся еще более очевидными, Корейская Народно-Демократическая Республика заявляет, что она примет все необходимые меры и будет действовать без каких-либо ограничений, отстаивая свой суверенитет и безопасность и защищая свой социальный строй и права своего народа.

Буду признателен, если настоящее письмо и приложение к нему будут в ближайшее время распространены в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) **Ча** Сон Нам Посол Постоянный представитель





Приложение к письму Постоянного представителя Корейской Народно-Демократической Республики при Организации Объединенных Наций от 20 декабря 2014 года на имя Председателя Совета Безопасности

Заявление Министерства иностранных дел Корейской Народно-Демократической Республики

Пхеньян, 20 декабря (ЦТАК) — 20 декабря 2014 года Министерство иностранных дел КНДР распространило следующее заявление:

Стремление правительства КНДР построить лучшее в мире государство, край всеобщего благоденствия, в котором каждый человек, пользуясь достижениями социалистического строя, жил бы в достатке и ощущал себя хозяином своей земли, натолкнулось на серьезное противодействие враждебных сил.

Направленная против КНДР резолюция по правам человека, которую США протащили в Третьем комитете Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, была в итоге принята под нажимом на пятничном пленарном заседании шестьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи.

Эта резолюция не ограничивается злонамеренным подрывом проводимой КНДР политики обеспечения подлинных прав человека и содержит даже губительный призыв рассмотреть возможность передачи этого вопроса о правах человека в КНДР в Международный уголовный суд. Это самое наглядное проявление жесткой враждебной политики США в отношении КНДР, направленной на изоляцию и удушение нашей страны любой ценой.

Вашингтон, совершенно не считаясь с процедурами и правилами Организации Объединенных Наций, устроил фарс с включением проблемы прав человека в КНДР в число пунктов официальной повестки дня, подговорив своих последователей в Совете Безопасности Организации Объединенных Наций еще до принятия резолюции в Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций. Этот факт убедительно свидетельствует о его опасной, политически мотивированной попытке найти повод для вторжения в КНДР под предлогом защиты прав человека.

Ввиду сложившейся серьезной ситуации, когда вопрос о правах человека в отдельно взятой стране политизируется в Организации Объединенных Наций для создания опасного прецедента и травли этой страны с целью изменения ее социального строя и когда вопрос о правах человека приобретает решающее значение в выборе между подлинным сотрудничеством и войной, Министерство иностранных дел КНДР официально разъясняет свою позицию:

Во-первых, КНДР решительно и категорично отвергает направленную против нее резолюцию о правах человека, которую враждебные силы протащили на пленарном заседании Генеральной Ассамблеи, прибегнув к заговорам, лжи и измышлениям и проявив своеволие и произвол.

2/3 14-67785

Эта резолюция, сфабрикованная на основе дезинформации, собранных свидетельств различных подонков, не имеющих ни совести, ни человеческого облика и не способных дать представление о реальном положении в области прав человека в КНДР, никогда не будет действительной, независимо от того, где и кто ее принял.

Во-вторых, поскольку враждебность США в отношении КНДР и их планы вторжения в нее под предлогом защиты прав человека стали очевидными, вопрос об освобождении Корейского полуострова от ядерного оружия утратил всякий смысл.

Своими оголтелыми нападками на КНДР под предлогом защиты прав человека США перечеркнули все договоренности, заключенные ими с КНДР, включая совместное заявление от 19 сентября, принятое во ходе шестисторонних переговоров, в котором КНДР и США обязались соблюдать принципы взаимного уважения суверенитета и мирного сосуществования.

В-третьих, КНДР примет все необходимые меры, ничем не ограничиваясь в своих действиях, для защиты своего суверенитета и безопасности от все более неприкрытых попыток США задушить ее.

КНДР будет с удвоенной энергией использовать все возможности для наращивания своего оборонного потенциала, включая ядерные силы.

Армия и народ КНДР сокрушат враждебные силы с их бездумной правозащитной авантюрой и окажут беспримерно жесткое сопротивление, твердо отстаивая социалистический строй, свою жизнь и духовное наследие.

14-67785 **3/3**